

AUKEY

User Manual
True Wireless Earbuds

Contents

English	-----	01 ~ 15
Deutsch	-----	16 ~ 29
Français	-----	30 ~ 42
Español	-----	43 ~ 55
Italiano	-----	56 ~ 68

Thank you for purchasing the AUKEY EP-T10 True Wireless Earbuds. Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

Package Contents

True Wireless Earbuds

Charging Case

Three Pairs of Ear-Tips (S/M/L)

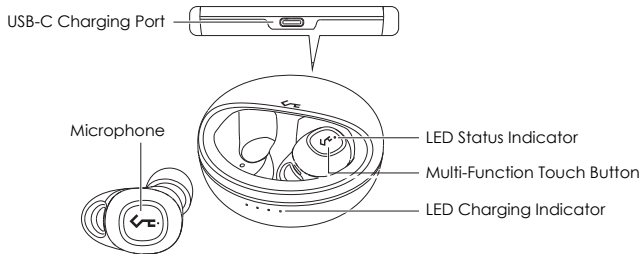
Three Pairs of Ear-Wings (S/M/L)

USB-A to C Cable

User Manual

Warranty Card

Product Diagram



Specifications

Earbuds

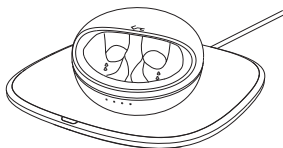
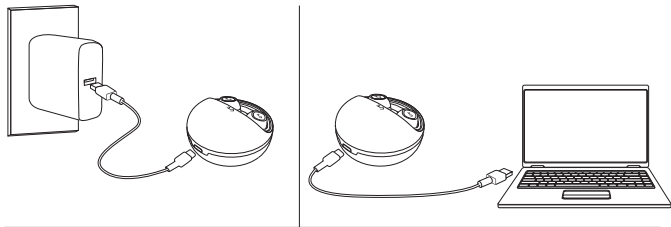
Model	EP-T10
Technology	Bluetooth 5, A2DP, AVRCP, HFP, HSP, SBC, AAC
Driver (each channel)	1 x 6mm / 0.24" speaker driver
Sensitivity	88dB $\pm$ 3dB SPL (at 1kHz/1mW)
Frequency Range	20Hz – 20kHz
Impedance	16 ohm $\pm$ 10%
Microphone Type	MEMS (microphone chip)
Microphone Sensitivity	-42dB $\pm$ 3dB
Charging Time	1.5 hours
Battery Life	Up to 7 hours
Battery Type	Li-Polymer (2 x 55mAh)
Operating Range	Up to 10m / 33'
Weight	9g / 0.32oz (pair)
IP Rating (earbuds)	IPX5

Charging Case

Charging Input	DC 5V
Charging Time	1.5 hours
Battery Type	Li-Polymer (400mAh)
Number of Earbuds Recharges	3 times (pair)
Weight	61g / 2.15oz

Getting Started

Fully charge the charging case before first use. Connect the charging case to a USB charger or charging port with the included USB-A to C cable. Or use a wireless charger (5W) to charge the charging case. When the LED charging indicator turns solid white, the charging case is fully charged. Charging takes around 1.5 hours. Charge and store the earbuds in the charging case. After being fully charged, the case can fully charge the earbuds 3 times. When charging the earbuds (with power disconnected), the charging indicator will turn white for 30 seconds and then turn off; the LED status indicators on the earbuds will light up white with a continuous breathing effect. When the status indicators turn off, the earbuds are fully charged. The charging indicator will flash white when the charging case has low power.



Turning On / Off

Turn On	Take out the left and right earbuds simultaneously from the charging case
Turn Off	Put the left and right earbuds back into the charging case

Pairing

Starting with the earbuds in the case:

1. Take out the left and right earbuds simultaneously. They will turn on automatically and connect with each other within 10 seconds
2. After the left and right earbuds are connected successfully, you will hear a "pairing" voice notification from the right earbud, and the LED status indicator on the right earbud will flash white rapidly. This indicates the earbuds are ready to pair
3. Turn on the pairing function on the device you want to pair with the earbuds
4. In the list of available devices, find and select "AUKEY EP-T10"
5. If a code or PIN is required for pairing, enter "0000"

Regular Use After Pairing

Once the earbuds are successfully paired with your device, each time you want to use them simply switch on (with automatic connection) and switch off as follows.

- To power on, simultaneously take the earbuds out from the charging case and they will turn on automatically

- To power off, put the earbuds back into the charging case and it will start charging the earbuds

Using the Right Earbud Only

Starting with the earbuds in the case:

1. Take the right earbud out
2. You will hear a "pairing" voice notification, and the LED status indicator on the earbud will flash white
3. Turn on the pairing function on the device you want to pair with the earbud
4. In the list of available devices, find and select "AUKEY EP-T10"

Notes

- The right earbud is the host earbud. The left earbud can't be used independently
- When you turn on the earbuds, they will automatically reconnect to the last-paired device or enter pairing mode if no paired device is found
- To clear the pairing list, touch and hold the multi-function button on the right earbud for 5 seconds when the earbuds are in the charging case. The LED status indicator will flash 3 times

- If the left and right earbuds don't connect with each other, touch and hold the multi-function buttons on both earbuds for 5 seconds. You will hear a tone when the left and right earbuds are connected successfully
- The earbuds will automatically shut down after 5 minutes in pairing mode if no devices are paired
- If the earbuds don't enter pairing mode, double-tap the multi-function button on the right earbud
- If one of the earbuds has no sound output, put both earbuds back into the charging case and take them out again
- The maximum wireless operating range is 10m (33ft). If you exceed this range, the earbuds will disconnect from your paired device and you'll hear a voice notification. The connection will be re-established once you re-enter the wireless range within 5 minutes. The earbuds will automatically reconnect to the last-paired device. To connect with other devices, repeat the previous "Pairing" steps

Controls & LED Indicators

Streaming Audio

Once paired, you can wirelessly stream audio from your device to the earbuds. Music will automatically pause when you receive an incoming phone call and resume once the call is ended.

Play or pause	Tap the multi-function button on either earbud
Increase volume	Long-touch the multi-function button on the right earbud
Decrease volume	Long-touch the multi-function button on the left earbud
Skip to next track	Double-tap the multi-function button on the right earbud
Skip to previous track	Double-tap the multi-function button on the left earbud

Taking Calls

Answer or end a call	Tap either earbud multi-function button once. If there's a second incoming call, tap the multi-function button once to answer the second call and end the first call. Alternatively, touch and hold the multi-function button for 2 seconds to answer the second call and put the first call on hold. Then touch and hold the multi-function button for 2 seconds to switch between these two calls
Reject an incoming call	Touch and hold either earbud multi-function button for 2 seconds
Use Siri or other voice assistants	Triple-tap either earbud multi-function button

LED Status Indicator (Earbuds)	Status
White flashing rapidly on the right earbud	Pairing mode / Incoming call
White off	Connected / Playing music
White flashing twice every 5 seconds	Low battery
White breathing light	Charging
White off (after charging)	Fully charged

LED Charging Indicator (Charging case)	Status
White on for 30 seconds	Charging earbuds
White flashing four times every second	Low battery
White flashing twice every second	Charging
White on (after charging)	Fully charged

FAQ

The earbuds are on but not connecting to my device

For the earbuds and your device to establish a connection, you need to put them both in pairing mode. Please follow the instructions in the "Pairing" section of this manual.

My device can't find "AUKEY EP-T10" on the pairing list when trying to pair

Make sure the earbuds are on and in pairing mode (right earbud flashes white rapidly; see the "Pairing" section of this manual). Otherwise, restart your device and the earbuds; then try pairing again.

I've established a connection with my smartphone but can't hear any sound

Double-check the volume level on your smartphone and the earbuds. Some smartphones require you to set up the earbuds as an audio output device before audio can be transmitted. If you're using a music player or other device, please make sure it supports the A2DP profile.

The sound isn't very clear or the caller can't hear my voice clearly

Adjust the volume on your smartphone. Try getting closer to your smartphone to rule out the possibility of interference or wireless range-related issues.

Product Care & Use

- Keep away from extreme heat and strong magnetic fields
- Don't use earbuds at high volume for extended periods, as this may cause permanent hearing damage or loss

Warranty & Customer Support

For questions, support, or warranty claims, contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product model number.

Amazon US orders: support.us@aukey.com
Amazon EU orders: support.eu@aukey.com
Amazon CA orders: support.ca@aukey.com
Amazon JP orders: support.jp@aukey.com
Amazon AU orders: support.au@aukey.com

*Please note, AUKEY can only provide after sales service for products purchased directly from AUKEY. If you have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issues.

Notice for the US

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

IC Statement

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
2. l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CE Statement

Max RF power level:

BT classic (2402–2480MHz): 2.1 dBm

RF exposure assessment has been performed to prove that this unit will not generate the harmful EM emission above the reference level as specified in EC Council Recommendation (1999/519/EC).

CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.



Shenzhen AUKEY E Business Co., Ltd. declares that the radio equipment type (True Wireless Headphones, EP-T10) is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.aukey.com.



Notice: This device may be used in each member state of the EU.

Trademark

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Shenzhen AUKEY E Business Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Vielen Dank, dass Sie sich für die Echt kabellosen Ohrhörer EP-T10 von AUKEY entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie für zukünftige Referenz gut auf. Sollten Sie darüber hinaus Fragen oder Probleme haben, hilft Ihnen unser freundlicher Kundenservice gerne weiter. Halten Sie Ihre Produktmodell-Nummer und Amazon-Bestellnummer bereit.

Lieferumfang

Echt kabellose Ohrhörer

Lade-Case

3 Paar Ohrstücke (S/M/L)

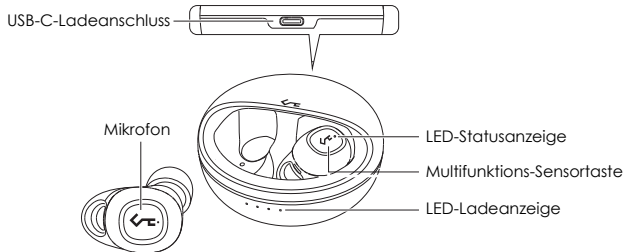
3 Paar Ohrbügel (S/M/L)

USB-A- zu C-Kabel

Bedienungsanleitung

Garantiekarte

Produktbild



Technische Daten

Ohrhörer

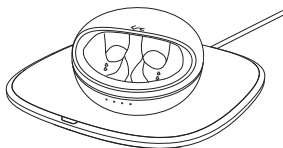
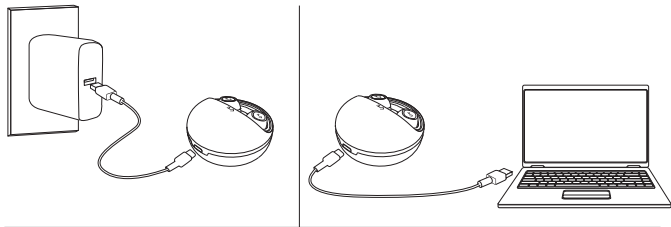
Modell	EP-T10
Technologie	Bluetooth 5, A2DP, AVRCP, HFP, HSP, SBC, AAC
Treiber (jeder Kanal)	1 x 6 mm Lautsprechertreiber
Empfindlichkeit	88 dB $\pm$ 3 dB SPL (bei 1 kHz/1 mW)
Frequenzbereich	20 Hz – 20 kHz
Impedanz	16 Ohm $\pm$ 10%
Mikrofontyp	MEMS (Mikrofonchip)
Mikrofonempfindlichkeit	-42 dB $\pm$ 3 dB
Ladedauer	1,5 Stunden
Akkulaufzeit	bis zu 7 Stunden
Batterietyp	Lithium-Polymer (2 x 55 mAh)
IP-Klassifizierung (Ohrhörer)	IPX5
Reichweite	bis zu 10 m
Gewicht	9 g (beide Ohrhörer)

Lade-Case

Ladeeingang	5 V (Gleichstrom)
Ladedauer	1,5 Stunden
Batterietyp	Lithium-Polymer (400mAh)
Ladekapazität	3-mal (beide Ohrhörer)
Gewicht	61 g

Erste Schritte

Laden Sie das Lade-Case vor der ersten Verwendung vollständig auf. Verbinden Sie das Lade-Case über das mitgelieferte USB-A- zu C-Kabel mit einem USB-Ladegerät oder Ladeanschluss. Sie können das Lade-Case alternativ auch mit einem kabellosen Ladegerät (5 W) laden. Sobald die LED-Ladeanzeige weiß leuchtet, ist das Lade-Case vollständig geladen. Der Ladevorgang dauert ungefähr 1,5 Stunden. Das Lade-Case dient zum Laden und zur Aufbewahrung der Ohrhörer. Wenn das Lade-Case vollständig geladen ist, können Sie die Ohrhörer damit 3-mal vollständig aufladen. Wenn Sie die Ohrhörer laden (keine Verbindung zum Stromnetz), leuchtet die Ladeanzeige 30 Sekunden lang weiß und erlischt anschließend; die LED-Statusanzeigen der Ohrhörer leuchten abwechselnd weiß auf und erlöschen wieder. Wenn die Statusanzeigen erlöschen, sind die Ohrhörer vollständig geladen. Die Ladeanzeige blinkt weiß, wenn der Akkustand des Lade-Case gering ist.



Ein-/Ausschalten

Einschalten	Nehmen Sie den linken und rechten Ohrhörer gleichzeitig aus dem Lade-Case.
Ausschalten	Legen Sie den linken und rechten Ohrhörer in das Lade-Case zurück.

Pairing

Die Ohrhörer befinden sich im Case:

1. Nehmen Sie den linken und rechten Ohrhörer gleichzeitig heraus. Sie schalten sich automatisch ein und verbinden sich innerhalb von 10 Sekunden miteinander.
2. Wenn der rechte und linke Ohrhörer erfolgreich verbunden sind, gibt der linke Ohrhörer ein akustisches „Pairing“-Signal aus und die LED-Statusanzeige des rechten Ohrhörers blinkt schnell weiß. Die Ohrhörer sind nun bereit für das Pairing.
3. Aktivieren Sie die Pairing-Funktion an dem Gerät, das Sie mit den Ohrhörern koppeln wollen.
4. Wählen Sie in der Liste verfügbarer Geräte „AUKEY EP-T10“ aus.
5. Falls ein Code oder eine PIN für das Pairing erforderlich ist, geben Sie „0000“ ein.

Normale Verwendung nach dem Pairing

Wenn die Ohrhörer mit Ihrem Gerät erfolgreich verbunden sind, müssen Sie diese jedes Mal, wenn Sie sie verwenden wollen, nur einschalten (automatische Verbindung erfolgt) und nach Gebrauch wieder ausschalten.

- Zum Einschalten nehmen Sie die Ohrhörer gleichzeitig aus dem Lade-Case, damit diese sich automatisch einschalten
- Zum Ausschalten legen Sie die Ohrhörer in das Lade-Case zurück, worauf diese geladen werden

Verwendung nur des rechten Ohrhörers

Die Ohrhörer befinden sich im Case:

1. Nehmen Sie den rechten Ohrhörer heraus.
2. Sie hören ein akustisches „Pairing“-Signal und die LED-Statusanzeige des Ohrhörers blinkt weiß.
3. Aktivieren Sie die Pairing-Funktion an dem Gerät, das Sie mit dem Ohrhörer koppeln wollen.
4. Wählen Sie in der Liste verfügbarer Geräte „AUKEY EP-T10“ aus.

Hinweise

- Der rechte Ohrhörer ist der Host-Ohrhörer, der linke kann nicht allein verwendet werden
- Falls sich der linke und rechte Ohrhörer nicht miteinander verbinden, drücken und halten Sie 5 Sekunden lang die Multifunktionstasten an beiden Ohrhörern. Sie hören einen Ton, wenn die linken und rechten Ohrhörer erfolgreich miteinander verbunden sind
- Beim Einschalten der Ohrhörer verbinden sich diese automatisch mit dem zuletzt gekoppelten Gerät oder der Pairing-Modus wird aktiviert, falls kein gekoppeltes Gerät gefunden wird

- Falls der Pairing-Modus der Ohrhörer nicht aktiviert ist, drücken Sie zweimal auf die Multifunktionstaste des rechten Ohrhörers
- Zum Löschen der Pairing-Liste drücken und halten Sie die Multifunktionstaste am rechten Ohrhörer 5 Sekunden lang, während sich die Ohrhörer im Lade-Case befinden. Die LED-Statusanzeige blinkt dann 3-mal
- Die Ohrhörer schalten sich nach 5 Minuten im Pairing-Modus automatisch aus, wenn kein Gerät gekoppelt wurde
- Falls an einem der Ohrhörer kein Ton zu hören ist, legen Sie beide Ohrhörer in das Lade-Case zurück und nehmen Sie sie erneut heraus
- Die maximale kabellose Reichweite liegt bei 10 m. Außerhalb dieser Reichweite wird die Verbindung zum gekoppelten Gerät getrennt und Sie hören ein akustisches Signal. Die Verbindung wird wiederhergestellt, wenn Sie sich innerhalb von 5 Minuten wieder innerhalb der kabellosen Reichweite befinden. Die Ohrhörer verbinden sich automatisch mit dem zuletzt gekoppelten Gerät. Um ein anderes Gerät zu verbinden, wiederholen Sie die vorherigen „Pairing“-Schritte

Steuerungstasten & LED-Anzeigen

Audio-Streaming

Sobald eine Verbindung besteht, können Sie kabellos Musik von Ihrem Gerät über die Ohrhörer abspielen. Wenn ein Anruf eingeht, wird die Musik automatisch unterbrochen. Haben Sie das Gespräch beendet, wird die Wiedergabe automatisch fortgesetzt.

Play oder Pause	Drücken Sie die Multifunktionstaste an einem der beiden Ohrhörer.
Lautstärke +	Drücken Sie die Multifunktionstaste am rechten Ohrhörer lang.
Lautstärke -	Drücken Sie die Multifunktionstaste am linken Ohrhörer lang.
Zum nächsten Titel wechseln	Drücken Sie die Multifunktionstaste am rechten Ohrhörer zweimal.
Zum vorherigen Titel wechseln	Drücken Sie die Multifunktionstaste am linken Ohrhörer zweimal.

Anrufannahme

Anruf annehmen oder Gespräch beenden	Drücken Sie die Multifunktionstaste an einem der beiden Ohrhörer einmal. Falls ein weiterer Anruf eingeht, drücken Sie die Multifunktionstaste einmal, um den zweiten Anruf anzunehmen und das erste Gespräch zu beenden. Alternativ drücken und halten Sie die Multifunktionstaste 2 Sekunden lang, um den zweiten Anruf anzunehmen und das erste Gespräch in Wartestellung zu setzen. Drücken und halten Sie die Multifunktionstaste 2 Sekunden lang, um zwischen beiden Gesprächen hin- und herzuwechseln.
eingehenden Anruf ablehnen	Drücken und halten Sie die Multifunktionstaste an einem der beiden Ohrhörer 2 Sekunden lang.
Nutzung von Siri oder anderen Sprachassistenten	Drücken Sie die Multifunktionstaste an einem der beiden Ohrhörer dreimal.

LED-Statusanzeige (Ohrhörer)	Status
schnelles weißes Blinken am rechten Ohrhörer	Pairing-Modus / eingehender Anruf
Weiß aus	Verbunden/Musikwiedergabe
doppeltes weißes Blinken alle 5 Sekunden	Akku schwach
weißes Auf-/Ableuchten	Lädt
weiß erlischt (nach dem Laden)	vollständig geladen

LED-Ladeanzeige (Lade-Case)	Status
30 Sekunden lang weiß	Ohrhörer werden geladen
jede Sekunde viermaliges weißes Blinken	Akku schwach
jede Sekunde doppeltes weißes Blinken	lädt
leuchtet weiß (nach dem Laden)	vollständig geladen

FAQ

Die Ohrhörer sind an, aber nicht mit meinem Gerät verbunden.

Damit zwischen den Ohrhörern und Ihrem Gerät eine Verbindung hergestellt werden kann, müssen Sie jeweils den Pairing-Modus aktivieren. Folgen Sie den Anweisungen im Abschnitt „Pairing“ dieser Bedienungsanleitung.

Mein Gerät findet „AUKEY EP-T10“ nicht in der Liste, wenn ich die Ohrhörer koppeln will.

Überprüfen Sie, ob die Ohrhörer an sind und im Pairing-Modus (rechter Ohrhörer blinkt schnell weiß; siehe Abschnitt „Pairing“ dieser Bedienungsanleitung). Falls nicht, starten Sie Ihr Gerät und die Ohrhörer neu; versuchen Sie es dann erneut.

Ich habe eine Verbindung mit meinem Smartphone hergestellt, aber ich höre nichts.

Überprüfen Sie die Lautstärkeeinstellung an Ihrem Smartphone und den Ohrhörern. Bei einigen Smartphones müssen verbundene Geräte zuerst als Audioausgabegerät konfiguriert werden, bevor Audiosignale übertragen werden können. Falls Sie ein Musikabspielgerät oder ein anderes Gerät verwenden, stellen Sie sicher, dass dieses das A2DP-Profil unterstützt.

Die Soundqualität ist mangelhaft oder der Anrufende kann mich nicht gut hören.

Passen Sie die Lautstärke an Ihrem Smartphone an. Entfernen Sie sich nicht zu weit von Ihrem Smartphone, um Interferenzen oder Reichweitenprobleme auszuschließen.

Produktpflege & Verwendung

- Von extremer Hitze und starken Magnetfeldern fernhalten.
- Ohrhörer nicht über einen längeren Zeitraum bei hoher Lautstärke verwenden, da dies zu dauerhaften Gehörschäden oder Hörverlust führen kann.

Garantie & Kundenservice

Bei Fragen, Unterstützungen oder Garantieansprüchen kontaktieren Sie uns bitte unter der jeweiligen Adresse, die Ihrer Region entspricht. Bitte geben Sie Ihre Amazon-Bestellnummer und die Produktmodellnummer an.

Bestellungen über Amazon Europa: support.eu@aukey.com

*Wichtiger Hinweis: AUKEY bietet nur für die Produkte einen Kundenservice an, die direkt bei AUKEY erworben wurden. Sollten Sie Ihr Produkt bei einem anderen Händler gekauft haben, kontaktieren Sie bitte dessen Kundendienst bezüglich Fragen oder Garantieansprüchen.

CE-Erklärung

Max. HF-Leistungspegel:

BT classic (2402–2480 MHz): 2,1 dBm

Die HF-Expositionsbewertung wurde zum Beweis dafür durchgeführt, dass dieses Gerät keine schädlichen EM-Emissionen jenseits des Referenzpegels der Empfehlung des Rates erzeugt (1999/519/EG).

ACHTUNG: BEI VERWENDUNG EINES FALSCHEN BATTERIETyps BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR.
GEBRAUCHTE BATTERIEN SIND LAUT DEN ANWEISUNGEN ZU ENTSORGEN. Ein überhöhter
Schalldruck von Ohrhörern und Kopfhörern kann zu Gehörverlust führen.



Shenzhen AUKEY E Business Co., Ltd. erklärt hiermit, dass der Funkgerätetyp
(Bluetooth® Kopfhörer, EP-T10) die EU-Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Der vollständige Text der
EU-Konformitätserklärung ist auf folgender Website verfügbar: www.aukey.com.



Hinweis: Dieses Gerät darf in jedem EU-Mitgliedsstaat verwendet werden.

Nous vous remercions d'avoir acheté les Véritables écouteurs sans fil AUKEY EP-T10. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le garder pour référence future. Si vous avez besoin des aides, veuillez contacter notre équipe de service client avec le numéro de modèle et votre numéro de commande Amazon.

Contenu de la boîte

Véritables écouteurs sans fil

Boîtier de charge

Trois paires d'embouts auriculaires (S/M/L)

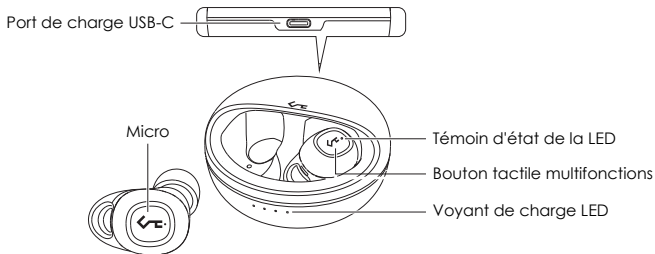
Trois paires de crochets d'oreilles (S/M/L)

Câble USB-A vers C

Manuel d'utilisation

Carte de garantie

Schéma du produit



Caractéristiques

Écouteurs

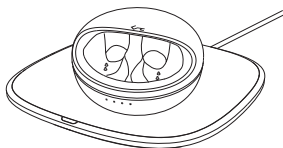
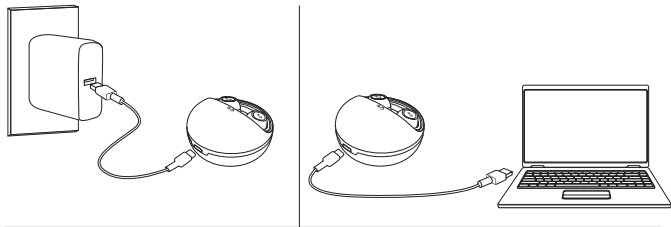
Modèle	EP-T10
Technologie	Bluetooth 5, A2DP, AVRCP, HFP, HSP, SBC, AAC
Haut-parleur (chaque canal)	1 x 6 mm haut-parleurs
Sensibilité	88dB $\pm$ 3dB SPL (à 1kHz/1mW)
Gamme de fréquences	20 Hz - 20 kHz
Impédance	16 ohm $\pm$ 10%
Type de microphone	MEMS (puce du microphone)
Sensibilité du microphone	-42dB $\pm$ 3dB
Temps de charge	1,5 heures
Autonomie de la batterie	Jusqu'à 7 heures
Batterie	Li-Polymère (2 x 55mAh)
Classe de protection IP (écouteurs)	IPX5
Portée de fonctionnement	Jusqu'à 10 m / 33'
Poids	9g (la paire)

Boîtier de charge

Entrée de charge	DC 5V
Temps de charge	1,5 heures
Batterie	Li-Polymère (400mAh)
Nombre de recharges des écouteurs	3 fois (paire)
Poids	61 g

Pour commencer

Chargez complètement le boîtier de charge avant la première utilisation. Connectez le boîtier de charge à un chargeur USB ou à un port de charge USB à l'aide du câble USB-A à C fourni. Ou utilisez un chargeur sans fil (5W) pour charger le boîtier de charge. Ou utilisez un chargeur sans fil (5W) pour charger le boîtier de charge. La charge dure environ 1,5 heures. Chargez et rangez les écouteurs dans le boîtier de recharge. Après avoir été complètement chargé, le boîtier peut charger les écouteurs 3 fois. Lors de la charge des écouteurs (lorsque l'alimentation est coupée), l'indicateur de charge devient blanc pendant 30 secondes, puis s'éteint ; les voyants d'état sur les écouteurs s'allument en blanc avec un effet de respiration continu. Lorsque les voyants d'état s'éteignent, les écouteurs sont complètement chargés. Le voyant de charge clignote en blanc lorsque le boîtier de charge a une faible puissance.



Mise sous et hors tension

Mise sous tension	Retirez simultanément les écouteurs gauche et droit du boîtier de charge.
Mise hors tension	Remettez les écouteurs gauche et droit dans le boîtier de charge.

Appairage

En commençant par les écouteurs dans le boîtier :

1. Retirez simultanément les écouteurs gauche et droit. Ils s'allumeront automatiquement et se connecteront entre eux dans les 10 secondes.
2. Une fois que les écouteurs gauche et droit sont connectés avec succès, vous entendrez une notification vocale d'appairage de l'écouteur droit, et l'indicateur d'état LED sur l'écouteur droit clignotera en blanc rapidement. Ceci indique que les écouteurs sont prêts à être appairés.
3. Activez la fonction appairage de l'appareil à coupler avec les écouteurs.
4. Dans la liste des appareils disponibles, recherchez et sélectionnez « AUKEY EP-T10 »
5. Si un code ou un PIN est requis pour l'appairage, entrez « 0000 ».

Utilisation régulière après l'appairage

Une fois que les écouteurs ont été appairés avec succès avec votre appareil, chaque fois que vous voulez les utiliser, il vous suffit de les allumer (avec connexion automatique) et de les éteindre comme suit.

- Pour mettre les écouteurs sous tension, retirez simultanément les écouteurs du boîtier de charge et ils s'allumeront automatiquement
- Pour mettre les écouteurs hors tension, remettez les écouteurs dans le boîtier de chargement et il commencera à charger les écouteurs

Utilisation de l'écouteur droit uniquement

En commençant par les écouteurs dans le boîtier :

1. Retirez l'écouteur droit.
2. Vous entendrez une notification vocale d'appairage et le voyant d'état sur l'écouteur clignotera alternativement en blanc.
3. Activez la fonction appairage de l'appareil à coupler avec les écouteurs.
4. Dans la liste des appareils disponibles, recherchez et sélectionnez « AUKEY EP-T10 »

Remarques

- L'écouteur droit est l'écouteur hôte, l'écouteur gauche ne peut pas être utilisé indépendamment
- Si les écouteurs gauche et droit ne se connectent pas l'un à l'autre, maintenez enfoncées les touches multifonctions des deux écouteurs pendant 5 secondes. Vous entendrez une tonalité lorsque les oreillettes gauche et droite seront connectées avec succès

- Lorsque vous allumez les écouteurs, ils se reconnecteront automatiquement au dernier appareil pairé ou passeront en mode d'appairage si aucun appareil pairé n'est trouvé
- Si les écouteurs n'entrent pas en mode d'appairage, appuyez deux fois sur le bouton multifonction de l'écouteur droit
- Pour effacer la liste d'appairage, maintenez le bouton multifonctions de l'écouteur droit enfoncé pendant 5 secondes lorsque les écouteurs sont dans le boîtier de charge. Le voyant LED d'état clignote 3 fois
- Les écouteurs s'éteignent automatiquement après 5 minutes en mode appairage si aucun appareil n'est appairé
- Si l'un des écouteurs n'a pas de sortie sonore, replacez les deux écouteurs dans le boîtier de recharge et retirez-le à nouveau
- La portée maximale de fonctionnement sans fil est de 10 m. Si vous dépassez cette plage, les écouteurs se déconnecteront de votre appareil appairé et vous entendrez une notification vocale. La connexion sera rétablie une fois que vous entrez à nouveau dans la portée sans fil dans un délai de 5 minutes. Les écouteurs se reconnecteront automatiquement au dernier appareil couplé. Pour vous connecter avec d'autres appareils, répétez les étapes précédentes de « Appairage »

Commandes et voyants LED

Diffusion audio

Une fois appairé, vous pouvez diffuser de l'audio sans fil de votre appareil vers les écouteurs. La musique s'interrompt automatiquement lorsque vous recevez un appel téléphonique et reprend une fois l'appel terminé.

Lecture ou Pause	Appuyez sur le bouton multifonctions de l'un ou l'autre des écouteurs.
Augmentez le volume.	Appuyez longuement sur le bouton multifonctions de l'écouteur droit.
Baissez le volume.	Appuyez longuement sur le bouton multifonctions de l'écouteur gauche.
Passez à la piste suivante	Appuyez deux fois sur le bouton multifonctions de l'écouteur droit.
Passez à la piste précédente	Appuyez deux fois sur le bouton multifonctions de l'écouteur gauche.

Recevoir des appels

Répondre ou mettre fin à un appel	Appuyez une fois sur l'un ou l'autre des boutons multifonctions des écouteurs. S'il y a un deuxième appel entrant, appuyez une fois sur la touche multifonction pour répondre au deuxième appel et mettre fin au premier appel. Vous pouvez également maintenir le bouton multifonction enfoncé pendant 2 secondes pour répondre au deuxième appel et mettre le premier appel en attente. Maintenez ensuite le bouton multifonction enfoncé pendant 2 secondes pour passer d'un appel à l'autre.
Rejeter un appel entrant	Maintenez enfoncée l'une ou l'autre des touches multifonctions des écouteurs pendant 2 secondes.
Utilisez Siri ou d'autres assistants vocaux	Appuyez trois fois sur l'un ou l'autre des boutons multifonctions des écouteurs.

Témoin d'état de la LED (écouteurs)	Statut
Blanc clignotant rapidement sur l'écouteur droit	Mode d'appairage / Appel entrant
Blanc éteint	Connecté / Lecture de la musique
Blanc clignotant deux fois toutes les 5 secondes	Batterie faible
Blanc clignotant deux fois toutes les 5 secondes Lumière blanche avec un effet de respiration	Charge
Blanc éteint (après le chargement)	Charge complète

Voyant de charge LED (boîtier de charge)	Statut
Blanc allumé pendant 30 secondes	Écouteurs en charge
Blanc clignotant quatre fois par seconde	Batterie faible
Blanc clignotant deux fois toutes les secondes	Charge
Blanc allumé (après la charge)	Chargé à 100 %

FAQ

Les écouteurs sont allumés mais ne se connectent pas à mon appareil.

Pour que les écouteurs et votre appareil établissent une connexion, vous devez les mettre tous les deux en mode d'appairage. Veuillez suivre les instructions de la section "Jumelage" de ce manuel.

Mon appareil ne trouve pas « AUKEY EP-T10 » sur la liste d'appairage lors de l'appairage.

Assurez-vous que les écouteurs sont allumés et en mode appairage (l'écouteur droit clignote rapidement en blanc ; voir la section « Appairage » de ce manuel). Sinon, redémarrez votre appareil et les écouteurs, puis réessayez l'appairage.

J'ai établi une connexion avec mon smartphone mais je n'entends aucun son.

Vérifiez deux fois le niveau de volume de votre smartphone et des écouteurs. Certains smartphones exigent que vous configuriez les écouteurs comme périphérique de sortie audio avant que l'audio puisse être transmis. Si vous utilisez un lecteur de musique ou un autre appareil, assurez-vous qu'il prend en charge le profil A2DP.

Le son n'est pas très clair ou l'appelant n'entend pas clairement ma voix.

Régalez le volume de votre smartphone. Essayez de vous rapprocher de votre smartphone pour exclure la possibilité d'interférences ou de problèmes de portée sans fil.

Entretien du produit et utilisation

- Tenir éloigné de la chaleur extrême et des champs magnétiques forts.
- N'utilisez pas les écouteurs à haut volume pendant des périodes prolongées, car cela peut causer une perte ou des dommages auditifs permanents.

Garantie & Service Client

Pour des questions, soutiens et demandes de garanties, veuillez nous contacter à l'adresse ci-dessous qui correspond à votre région. Veuillez inclure votre numéro de commande Amazon et le numéro de modèle du produit.

Amazon EU commandes: support.eu@aukey.com

*Veuillez noter que, AUKEY ne peut fournir le service après-vente que pour les produits achetés directement chez AUKEY. Si vous avez acheté des produits auprès d'un vendeur différent, veuillez le contacter pour tous les services ou questions de garantie.

Déclaration de la CE

Niveau de puissance RF maximum:

BT classique (2402–2480 MHz) : 2, 1 dBm

Une évaluation de l'exposition aux radiofréquences (RF) a été effectuée pour prouver que ce dispositif ne produira pas d'émissions électromagnétiques nocives supérieures au niveau de référence spécifié dans la recommandation 1999/519/CE du Conseil de la CE.

ATTENTION : RISQUE D'EXPLOSION SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE PAR UN MODÈLE INCORRECT. ÉLIMINER LES BATTERIES USAGÉES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS. Une pression sonore excessive provenant des écouteurs et du casque peut entraîner une perte auditive.



Par la présente, Shenzhen AUKEY E Business Co., Ltd. déclare que le type d'équipement radio (Casque Bluetooth®, EP-T10) est conforme à la Directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante: www.aukey.com.



Avis : Cet appareil peut être utilisé dans chaque État membre de l'UE.

Gracias por adquirir los auténticos auriculares inalámbricos AUKEY EP-T10. Por favor, lea atentamente el manual usuario y consérvelo para futuras consultas. Si necesita cualquier ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de servicio con su número de modelo del producto y su número de orden de Amazon.

Contenido

Auténticos auriculares inalámbricos

Estuche cargador

Tres pares de almohadillas para los oídos (S/M/L)

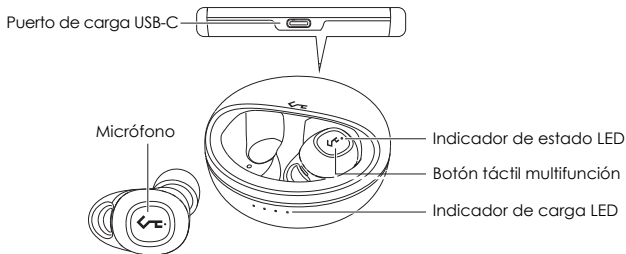
Tres pares de ganchos para las orejas (S/M/L)

Cable USB-A a C

Manual de instrucciones

Garantía

Diagrama del producto



Especificaciones

Auriculares

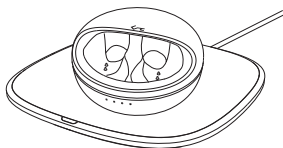
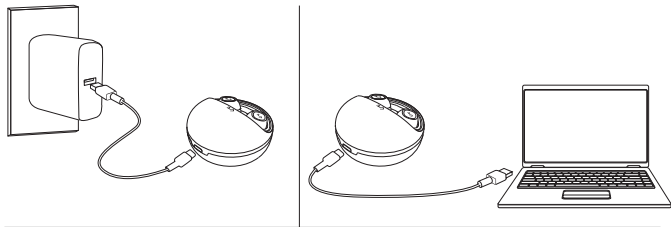
Modelo	EP-T10
Tecnología	Bluetooth 5, A2DP, AVRCP, HFP, HSP, SBC, AAC
Controlador (cada canal)	1 controlador de altavoz de 6 mm
Sensibilidad	88 dB $\pm$ 3 dB SPL (a 1 kHz/1 mW)
Gama de frecuencias	20 Hz - 20 kHz
Impedancia	16 ohmios $\pm$ 10%
Tipo de micrófono	MEMS (chip del micrófono)
Sensibilidad del micrófono	-42 dB $\pm$ 3 dB
Tiempo de carga	1,5 horas
Duración de la batería	hasta 7 horas
Tipo de batería	Polímero de litio (2 x 55 mAh)
IP Clasificación (auriculares)	IPX5
Distancia de funcionamiento	hasta 10 m
Peso	9 g (el par)

Estuche cargador

Entrada de carga	DC 5 V
Tiempo de carga	1,5 horas
Tipo de batería	Polímero de litio (400mAh)
Número de recargas de los auriculares	3 (el par)
Peso	61 g

Inicio rápido

Cargue por completo el estuche de carga antes de usarla por primera vez. Conéctelo a un cargador USB o puerto de carga con el cable USB-A a C incluido. También puede usar un cargador inalámbrico (5 W) para cargar el estuche cargador. Cuando el indicador de carga LED se mantenga blanco, el estuche de carga estará totalmente cargado. Tarda unas 1,5 horas en cargarse. Cargue y guarde los auriculares en estuche cargador. Totalmente cargado, el estuche de carga puede completar 3 cargas de los auriculares. Al cargar los auriculares (apagados), el indicador de carga permanecerá de color blanco durante 30 segundos y después se apagará; los indicadores de estado LED de los auriculares se iluminarán en blanco con un efecto de respiración continuo. Cuando los indicadores de estado se apaguen, los auriculares estarán totalmente cargados. El indicador de carga emitirá un parpadeo blanco cuando el estuche de carga tenga poca batería.



Cómo encender y apagar

Encender	Retire a la vez el auricular izquierdo y el derecho del estuche cargador
Apagar	Vuelva a colocar el auricular izquierdo y el derecho en el estuche cargador

Emparejamiento

Comience con los auriculares en la carcasa:

1. Retire a la vez el auricular izquierdo y el derecho. Se encenderán automáticamente y se conectarán uno al otro en un tiempo máximo de 10 segundos
2. Cuando estén correctamente conectados, oirá una notificación de voz «de emparejamiento» en el auricular derecho y el indicador de estado LED de este mismo emitirá un rápido parpadeo blanco. Esto indica que los auriculares están listos para el emparejamiento
3. Active la función de emparejamiento del dispositivo al que desea conectar los auriculares
4. Busque y seleccione «AUKEY EP-T10» en la lista de dispositivos disponibles.
5. Si se le solicita un código PIN, introduzca «0000»

Uso normal después del emparejamiento

Cuando los auriculares se hayan emparejado con éxito a su dispositivo, solo tendrá que encenderlos cada vez que los quiera utilizar (conexión automática) y apagarlos como se indica a continuación.

- Para encenderlos automáticamente, saque los dos auriculares del estuche cargador a la vez
- Para apagarlos, vuelva a colocarlos en el estuche de carga y este empezará a cargarlos

Cómo usar solo el auricular derecho

Comience con los auriculares en la carcasa:

1. Saque el auricular derecho
2. Oirá una notificación de voz «de emparejamiento» y el indicador de estado LED del auricular emitirá un parpadeo blanco
3. Active la función de emparejamiento del dispositivo al que desea conectar el auricular
4. Busque y seleccione «AUKEY EP-T10» en la lista de dispositivos disponibles.

Notas

- El auricular derecho es el anfitrión, por lo que no es posible utilizar el izquierdo de manera independiente
- Si los audífonos izquierdo y derecho no se conectan entre sí mismo, mantenga presionados los botones de multifunción de ambos audífonos durante 5 segundos. Escuchará un tono cuando los auriculares izquierdo y derecho estén conectados correctamente

- Al encender los auriculares, se volverán a conectar automáticamente al último dispositivo emparejado o entrarán en el modo de emparejamiento si no encuentran ningún dispositivo
- Si los auriculares no entran en el modo de emparejamiento, toque el botón multifunción en el auricular derecho dos veces rápidamente
- Para borrar la lista de emparejamiento, mantenga pulsado el botón multifunción del auricular derecho durante 5 segundos mientras los auriculares están en el estuche cargador. El indicador de estado LED parpadeará 3 veces
- En modo de emparejamiento, los auriculares se apagarán automáticamente después de 5 minutos si no se empareja ningún dispositivo
- Si un auricular no emite sonido, vuelva a colocar los dos en el estuche de carga y sáquelos de nuevo
- La distancia máxima de funcionamiento es de 10 m. Si la supera, los auriculares se desconectarán del dispositivo emparejado y oirá una notificación de voz. Se conectarán de nuevo una vez que vuelva a entrar en la distancia de funcionamiento inalámbrico, en un plazo no superior a 5 minutos. Los auriculares se volverán a conectar al último dispositivo emparejado automáticamente. Para conectarlos a otros dispositivos, repita los pasos de emparejamiento indicados

Controles e indicadores LED

Transmisión de sonido

Una vez emparejados los auriculares, puede transmitir sonido sin cables de su dispositivo a los auriculares. La música se detendrá automáticamente cuando reciba una llamada telefónica y se reanudará cuando termine la llamada.

Reproducción o pausa	Pulse el botón multifunción de cualquier auricular
Subir volumen	Mantenga pulsado el botón multifunción del auricular derecho
Bajar volumen	Mantenga pulsado el botón multifunción del auricular izquierdo
Saltar a la pista siguiente	Pulse dos veces el botón multifunción del auricular derecho
Saltar a la pista anterior	Pulse dos veces el botón multifunción del auricular izquierdo

Responder a llamadas

Responder a una llamada o finalizarla	Pulse una vez el botón multifunción de cualquier auricular. Si recibe una segunda llamada, pulse el botón multifunción una vez para responder a la segunda y finalizar la primera. También puede mantener pulsado el botón multifunción durante 2 segundos para responder a la segunda llamada y poner la primera en espera. Después, mantenga pulsado el botón multifunción durante 2 segundos para alternar entre las dos llamadas
Rechazar una llamada entrante	Mantenga pulsado el botón multifunción de cualquier auricular durante 2 segundos
Usar Siri u otros ayudantes de voz	Pulse tres veces el botón multifunción de cualquier auricular

Indicador de estado LED (auriculares)	Estado
Rápido parpadeo blanco en el auricular derecho	Modo de emparejamiento / Llamada entrante
Apagado Blanco	Conectado / Reproducción de Música
Doble parpadeo blanco cada 5 segundos	Batería baja
Luz blanca con efecto de respiración	Cargando
Blanco apagado (después de cargar)	Carga completa

Indicador de carga LED (estuche cargador)	Estado
Blanco encendido durante 30 segundos	Cargando los auriculares
Parpadeo blanco cuatro veces por segundo	Batería baja
Doble parpadeo blanco cada segundo	Cargando
Blanco encendido (después de cargar)	Carga completada

Preguntas frecuentes

Los auriculares están encendidos pero no se conectan a mi dispositivo

Para que los auriculares y su dispositivo se conecten, debe poner ambos en el modo de emparejamiento. Por favor, siga las instrucciones indicadas en la sección «Emparejamiento» de este manual.

Al intentar emparejarlo, mi dispositivo no encuentra «AUKEY EP-T10» en la lista de emparejamiento

Asegúrese de que los auriculares estén encendidos y en el modo de emparejamiento (el derecho emite un rápido parpadeo blanco; consulte la sección «Emparejamiento» de este manual). También puede reiniciar su dispositivo y los auriculares e intentarlo de nuevo.

He establecido una conexión con mi smartphone pero no oigo ningún sonido

Revise el nivel de volumen tanto en su smartphone como en los auriculares. Algunos smartphones le solicitarán que configure los auriculares como un dispositivo de salida de audio antes de transmitir ningún sonido. Si utiliza un reproductor de música u otro dispositivo, asegúrese de que es compatible con el perfil A2DP.

El sonido no está muy claro o la persona que me llama no me oye con claridad

Ajuste el volumen de su smartphone y de los auriculares. Pruebe a acercarse a su smartphone para descartar la posibilidad de que se trate de un problema relacionado con posibles interferencias o con la distancia.

Utilización y cuidados del producto

- Mantenga el producto alejado del calor extremo y de campos magnéticos potentes
- No utilice estos auriculares a un volumen alto durante mucho rato, ya que puede causar daños auditivos permanentes o sordera

Garantía & Soporte al Cliente

Para preguntas, apoyos o reclamaciones de garantía, por favor póngase en contacto con nosotros en la siguiente dirección que se corresponde con su región. Por favor, incluya su número de orden de Amazon y su número de modelo del producto.

Amazon EU pedidos: support.eu@aukey.com

*Por favor, tenga en cuenta que AUKEY sólo puede ofrecer servicio postventa a los productos comprados directamente de AUKEY. Si usted ha comprado del vendedor diferente, por favor, póngase en contacto con ellos directamente sobre la garantía o los problemas de servicio.

Declaración CE

Máximo nivel de potencia RF:

BT clásico (2402-2480 MHz): 2,1 dBm

Se ha evaluado la exposición a RF para demostrar que esta unidad no genera emisiones EM dañinas por encima del nivel de referencia, tal como especifica la Recomendación 1999/519/CE del Consejo.

PRECAUCIÓN: SI LA BATERÍA SE SUSTITUYE POR UN TIPO INCORRECTO, EXISTE RIESGO DE EXPLOSIÓN. DESECHE LAS BATERÍAS USADAS SIGUIENDO LAS INSTRUCCIONES. Una presión sonora excesiva de los auriculares puede producir pérdida auditiva.



Por la presente, Shenzhen AUKEY E Business Co., Ltd. declara que el tipo de equipamiento de radio (auriculares Bluetooth®, EP-T10) cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en esta dirección de internet: www.aukey.com



Atención: este dispositivo puede usarse en todos los Estados miembros de la UE.

Grazie per aver acquistato gli auricolari wireless AUKEY EP-T10. Si prega di leggere attentamente il manuale d'uso e di conservarlo per un riferimento futuro. In caso di qualsiasi assistenza, si prega di contattare il nostro gruppo di supporto, munito del numero di modello del Suo prodotto e del numero d'ordine di Amazon.

Contenuto della confezione

Auricolari wireless

Custodia di ricarica

Tre paia di gommini (S/M/L)

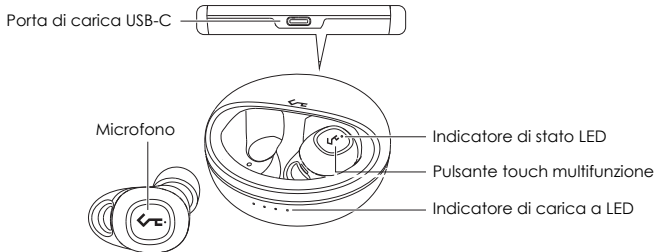
Tre paia di alette (S/M/L)

Cavo da USB-A a C

Manuale d'uso

Garanzia

Schema del prodotto



Specifiche

Auricolari

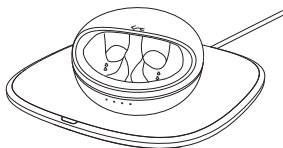
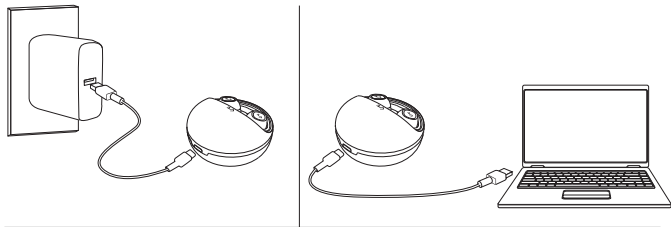
Modello	EP-T10
Tecnologia	Bluetooth 5, A2DP, AVRCP, HFP, HSP, SBC, AAC
Driver (ciascun canale)	1 driver altoparlante da 6mm
Sensibilità	88dB $\pm$ 3dB SPL (α 1kHz/1mW)
Gamma di frequenza	20 Hz – 20 kHz
Impedenza	16 ohm $\pm$ 10%
Tipo di microfono	MEMS (chip microfono)
Sensibilità microfono	-42dB $\pm$ 3dB
Tempo di carica	1,5 ore
Durata batteria	Fino a 7 ore
Grado di protezione IP (auricolari)	IPX5
Tipo di batteria	Polimeri di litio (2 x 55mAh)
Intervallo operativo	Fino a 10 m
Peso	9g (il paio)

Custodia di ricarica

Ingresso di carica	DC 5V
Tempo di carica	1,5 ore
Tipo di batteria	Polimeri di litio (400mAh)
Numero di ricariche degli auricolari	3 volte (il paio)
Peso	61g

Per iniziare

Per il suo primo utilizzo, si prega di caricare completamente la custodia. Collegare la custodia di ricarica ad un caricatore USB, ad una porta di carica con il cavo incluso da USB-A a C o utilizzare un caricatore wireless (5W). Quando l'indicatore di carica a LED diventa bianco, la custodia sarà completamente carica. La ricarica impiega circa 1,5 ore. Caricare e conservare gli auricolari nella custodia. Dopo averla caricata completamente, la custodia potrà essere utilizzata per caricare gli auricolari fino a 3 volte. Durante la carica degli auricolari (con l'alimentazione scollegata), l'indicatore a LED diventerà bianco per 30 secondi per poi spegnersi; gli indicatori di stato a LED sugli auricolari si illumineranno allora di bianco con un effetto luminoso intermittente. Quando gli indicatori di stato si spengono, gli auricolari saranno completamente carichi. L'indicatore lampeggerà di bianco quando la custodia non ha la potenza necessaria.



Accensione e spegnimento

Accensione	Rimuovere simultaneamente gli auricolari destro e sinistro dalla custodia di ricarica
Spegnimento	Inserire gli auricolari destro e sinistro nella custodia di ricarica

Associazione

Iniziare con gli auricolari nella custodia:

1. Rimuovere simultaneamente gli auricolari destro e sinistro. Si accenderanno in maniera automatica collegandosi l'uno all'altro entro 10 secondi
2. Dopo che gli auricolari destro e sinistro sono stati associati correttamente, dall'auricolare destro arriverà una notifica vocale e l'indicatore di stato a LED lampeggerà rapidamente con un colore bianco. Ciò indica che gli auricolari sono pronti ad essere associati
3. Attivare la funzione di associazione sul dispositivo che si vuole collegare agli auricolari
4. Nella lista dei dispositivi disponibili, selezionare "AUKEY EP-T10"
5. Se viene richiesto un codice o il PIN, inserire "0000"

Uso regolare dopo l'associazione

Una volta che gli auricolari sono stati associati correttamente al dispositivo, per utilizzarli basterà accenderli (con connessione automatica) e spegnerli come spiegato di seguito.

- Per accenderli, estrarre simultaneamente gli auricolari dalla custodia e si accenderanno automaticamente
- Per spegnerli, reinserire gli auricolari nella custodia che inizierà a ricaricarli

Utilizzare solo l'auricolare destro

Iniziare con gli auricolari nella custodia:

1. Estrarre l'auricolare destro
2. Si sentirà una notifica vocale sull'avvenuta "associazione" e l'indicatore di stato LED sull'auricolare lampeggerà di bianco
3. Attivare la funzione di associazione sul dispositivo che si vuole collegare agli auricolari
4. Nella lista dei dispositivi disponibili, selezionare "AUKEY EP-T10"

Note

- L'auricolare destro è l'auricolare host, mentre quello sinistro non può essere utilizzato in maniera indipendente
- Se gli auricolari sinistro e destro non si collegano l'uno con l'altro, toccare e tenere premuto il pulsante multifunzione su entrambi gli auricolari per 5 secondi. Sentirai un tono mentre gli auricolari sinistro e destro sono collegati correttamente
- Quando si accendono gli auricolari, questi si collegheranno automaticamente all'ultimo dispositivo collegato o entreranno nella modalità associazione se non sono riusciti a trovare alcun dispositivo

- Se gli auricolari non entrano nella modalità associazione, toccare due volte sul pulsante multifunzione dell'auricolare destro
- Per resettare la lista associazione, tenere premuto sul pulsante multifunzione sull'auricolare destro per 5 secondi mentre gli auricolari sono nella custodia di ricarica. L'indicatore di stato a LED lampeggerà 3 volte
- Gli auricolari si spegneranno automaticamente dopo 5 minuti in modalità associazione se non vengono collegati a nessun dispositivo
- Se nessuno degli auricolari emette il suono, riporli entrambi nella custodia di ricarica ed estrarli nuovamente
- La distanza massima di funzionamento wireless è di 10m. Se si supera tale distanza, gli auricolari si scollegheranno e verrà emessa una notifica vocale. La connessione sarà ristabilita una volta che si rientra nella distanza entro 5 minuti. Gli auricolari si collegheranno di nuovo in maniera automatica con l'ultimo dispositivo collegato. Per collegare altri dispositivi, ripetere le fasi precedenti

Controlli e indicatori LED

Riproduzione audio

Una volta collegati, sarà possibile riprodurre audio con la tecnologia wireless dagli auricolari tramite il proprio dispositivo. La musica si interromperà automaticamente quando si riceve una chiamata e riprenderà non appena la chiamata sarà terminata.

Play o pausa	Premere sul pulsante multifunzione su un auricolare
Aumentare il volume	Tenere premuto sul pulsante multifunzione sull'auricolare destro
Diminuire il volume	Tenere premuto sul pulsante multifunzione sull'auricolare sinistro
Passare alla traccia successiva	Premere due volte sul pulsante multifunzione sull'auricolare destro
Passare alla traccia precedente	Premere due volte sul pulsante multifunzione sull'auricolare sinistro

Ricevere chiamate

Rispondere o rifiutare una chiamata	Premere una sola volta su uno dei pulsanti multifunzione. Se si riceve una seconda chiamata, premere sul pulsante multifunzione una volta per rispondere alla seconda chiamata e terminare la prima. In alternativa, tenere premuto sul pulsante multifunzione per 2 secondi per rispondere alla seconda chiamata e mettere la prima in attesa. Poi premere e tenere premuto sul pulsante multifunzione per 2 secondi per passare da una chiamata all'altra
Rifiutare una chiamata in arrivo	Mantenere premuto un pulsante multifunzione per 2 secondi
Usare Siri o altri assistenti vocali	Premere tre volte su uno dei pulsanti multifunzione

Indicatore di stato LED (auricolari)	Stato
Luce bianca che lampeggia rapidamente sull'auricolare destro	Modalità associazione / Chiamata in arrivo
Bianco spento	Collegato / Musica in riproduzione
Luce bianca che lampeggia due volte ogni 5 secondi	Basso livello di batteria
Luce bianca intermittente	In carica
Bianco spento (dopo la carica)	Carica completa

Indicatore LED di carica (custodia di ricarica)	Stato
Bianco fisso per 30 secondi	Auricolari in carica
Luce bianca che lampeggia quattro volte ogni secondo	Basso livello di batteria
Luce bianca che lampeggia due volte ogni secondo	In carica
Bianco fisso (dopo la carica)	Completamente carico

Domande frequenti

Gli auricolari sono accesi ma non si collegano al mio dispositivo

Per stabilire una connessione tra gli auricolari e il dispositivo, è necessario impostare entrambi sulla modalità associazione. Si prega di seguire le istruzioni riportate nella sezione "Associazione" del presente manuale.

Il mio dispositivo non riesce a trovare "AUKEY EP-T10" nella lista di associazione

Assicurarsi che gli auricolari siano accesi e in modalità associazione (l'auricolare destro lampeggia in maniera rapida con luce bianca); fare riferimento alla sezione "Associazione" del presente manuale. Altrimenti, riavviare il dispositivo, gli auricolari e riprovare.

Ho stabilito una connessione con il mio smartphone ma non si sente alcun suono

Controllare di nuovo il livello del volume sul proprio smartphone e sugli auricolari. Alcuni smartphone richiedono l'installazione degli auricolari come dispositivo con uscita audio prima di trasmettere l'audio stesso.

Se si sta utilizzando un lettore musicale o un altro dispositivo, assicurarsi che questo supporti il profilo A2DP.

Il suono non è molto nitido o la persona che chiama non riesce a sentire chiaramente la mia voce

È necessario regolare il volume sullo smartphone. Provare ad avvicinarsi al proprio smartphone in modo da escludere ogni possibile interferenza o problema legato al raggio di funzionamento della modalità wireless.

Cura ed utilizzo del prodotto

- Conservare lontano da fonti di calore estreme e da forti campi magnetici.
- Non utilizzare gli auricolari con volumi alti per lunghi periodi di tempo in quanto questo potrebbe causare danni permanenti o perdita dell'udito.

Garanzia & Assistenza ai Clienti

Per domande, supporto o richieste di garanzia, contattarci al seguente indirizzo che corrisponde alla Sua regione. Si prega d'inserire il Suo numero d'ordine di Amazon e di modello dei prodotti.

Ordini di Amazon EU: support.eu@aukey.com

*Si prega di notare che AUKEY può offrire solo il servizio di post-vendita per i prodotti acquistati direttamente da AUKEY. Se ha acquistato da un venditore diverso, si prega di contattarlo direttamente per problemi di servizio o di garanzia.

Dichiarazione CE

Livello di potenza radio:

BT classico (2402-2480MHz): 2.1dBm

Sono state effettuate delle valutazioni dell'esposizione alle frequenze radio per dimostrare che questa unità non genera alcuna emissione EM pericolosa che superi il livello di riferimento come specificato dalle raccomandazioni del consiglio EC (1999/519/EC)

ATTENZIONE RISCHIO DI ESPLOSIONE SE LA BATTERIA VIENE SOSTITUITA CON UNA NON CORRETTA. SMALTIRE LE BATTERIE USATE SEGUENDO LE ISTRUZIONI. Un'eccessiva pressione sonora dagli auricolari e dalle cuffie potrebbero causare una perdita dell'udito.



Shenzhen AUKEY E Business Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio (cuffie Bluetooth®, EP-T10) è conforme alla direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.aukey.com.



Nota: il dispositivo può essere utilizzato in ogni stato membro della UE.